

亲的恩师，大多数则是父亲的同学。“一辈子同学三辈子亲”，这些人我都喜欢、敬仰，更感到亲切，似曾相识。不仅仅因为我在父亲写的诗里、文章里读到过他们的名字，知道一些他们的专业和成就，而是因为他们的身上和我父亲有着许多惊人相似之处：对恩师都无比爱戴，对同窗无比情深，对清华的学习生活无比怀恋。正如蓝文徵在《清华大学国学院始末》所说：“师弟之间恩若骨肉，同门之谊亲如手足”，“酷爱中国历史文化，视同生命”。念书，做学问，安身立命，对学术执着的追求，他们在各自研究的领域都大

有建树。短短只有四年的清华国学院，犹如昙花一现，却能芬芳永驻；培养的七十多名毕业生却引领了那个时代国学的发展，成了撑起中华民族精神大厦的栋梁，这真是一则永恒的神话！我为父亲曾在清华念过书，有这么好的老师，这么好的同学而高兴，我也为有这样的父亲而自豪！

回忆父亲的文章终于写完了。我水平有限，只求将有关事实交代清楚，值此父亲逝世50周年之际，借以寄托心中的思念，也是对父亲的母校——清华百年校庆献上的一份薄礼！

2011.4

清华学校教务长杨恩湛

○胡康健

杨恩湛（1878—1937），字仲达，是1915年—1919年清华学校的中文教务长。

杨恩湛是江苏常州人，常州的杨姓堂号中，以四知堂最著名，杨恩湛正是四知堂的后裔。青年时期，杨恩湛向往张之洞提倡的“中学为体，西学为用”，和同乡、同学吴瀛一起，辗转湖北读书。1899年就读湖北官立中学自强学堂英文旧班。

1903年，湖广总督端方在湖北全省各学堂选了10名优秀学生赴美留学，杨恩湛名列其中。同年，梁启超受斯坦福大学校长佐顿氏邀请至其校演说，由杨恩湛等留学诸君陪同参观伯克利大学一周。留学期间，学校每月有成绩报告中国学督，杨恩湛所攻英、法、德三国语言等课程，均成



一九一六年出版的《清华年刊》上杨恩湛的照片

绩优秀。

1904年，杨恩湛虽然“远适异国”，却“心切宗邦”。闻湖北一年派出留学生上百，同时，建校十余所，但是仅湖北

□ 人物剪影

一省之力，“虽极意经营，总属独木支大厦耳”。杨恩湛多次呈信两江总督端方，请他奏请朝廷，责成各省“严定额数，按年出遣，庶可望年出千百人才，于大局有救药也”。

1904年的世界博览会，当时的留学生都非常向往，但是缺少经费。杨恩湛代表湖北

众留学生，呈信两江总督端方，希望酌量拨款，可以让留学生前往观摩，开阔眼界。端方批准了杨恩湛的呈信，使他们放暑假后前往圣路易斯观摩世界博览会两周。

1905年2月，《美洲学报 实业界》在美国伯克利大学创刊，是由中国留学生王建祖、章宗元编辑和发行的半年刊，杨恩湛积极向该刊投稿，在创刊号上就翻译了《中美交涉纪略》（摘自美国殖民学大家爱尔兰Alleyne Lreland著《中国与列强交涉记》之一部分）。

1910年，杨恩湛获宾夕法尼亚大学理学学士学位。回国后任湖北高等师范学院院长，同时在湖北武昌任湖广总督英文秘书。当时国内新式教育刚刚开始，作为留学归来的学子，杨恩湛翻译了大量美国有关教育、学校管理和教学方法的文章，在国内外重要刊物上发表，引起了关注。他先后翻译了詹姆斯·布赖斯《美国联邦》（又译作《美利坚合众国》），chancellor的《学校管理》，英教育家斯



1916年清华学校部分教职员，前排左起：副校长赵国材、中文教务长杨恩湛，左5校长周诒春，右2唐孟伦，右1吴宓

密期著《教授诵读法》，美国大教育家伊略脱小传、演说词。同时，他研究美国教育，撰写了调查报告《美国教育行政制度》。

1913年，杨恩湛调至北京，任民国政府交通部统一铁路会计委员会首席翻译；1914年任民国政府总统办公室翻译，同时在政府外交部工作。1915年，杨恩湛由外交部派至清华学校，任中文教务长。时周诒春任校长，赵国材任副校长，英文教务长为王文显。

当时，清华学校的学生入学年龄小，除了学习各种课程之外，培养其完整的人格同样重要。杨恩湛在清华期间，配合周诒春校长作了大量工作，这得益于他对美国教育的深入研究。他的工作深受周诒春先生赏识。

1915—1919年，杨恩湛任《清华学报》中英文编辑。该刊于1915年11月创刊，月刊。先后主持编务的还有孟宪承、梅贻琦、王文显，学生唐崇慈、赵雪海等。

1915年12月，在《清华学报》第一期第二号，杨恩湛作《小引》，阐明《学报》宗旨，引导学生汲取知识，向《学报》投稿：

学报者，交换知识之渊藪也，清华学子以学报有益于学业者甚大，特于课余之暇，译述欧西有益之书报，传播学术，或以尔所得发为文词，或以平时所闻，著为余录，虽零纨碎锦，不为巨观，而别类分门，颇具条理……苟以此册，与界各校所出之伟著互相交换，互相观则，此后诸君子之学识日以增进，而本报亦将继续增高，益将完备学报之称，庶能名副其实矣……

1916—1918年，杨恩湛任《清华周刊》顾问。

清华学校国语、英语演讲盛行，每星期每班都有演讲比赛，北京各学校之间还有比赛。杨恩湛深知思辨能力和语言表达能力对学子的重要性，所以他身体力行，每星期和学生在一起，指导他们的演讲方法。杨恩湛经常和戴梦松、梅贻琦、李仲华诸先生一起，为每星期的各种辩论会做

裁判员。因指导得法，清华的学生辩论团在北京各校中文联合辩论中成绩颇著。为参加以后的辩论比赛，学校请杨恩湛挑选长于辩论者，组织新的清华辩论团，积极练习，准备比赛。杨恩湛个子不高，胖胖的，一口南方口音的普通话，教学严而不肃，甚得学生爱戴，在留下的众多照片中，学生无拘无束地围拥在他周边可见一斑。

清华学校在周诒春校长时开始重视体育运动，1916年华北运动会在汇文大学举行，周诒春校长，舒美科、杨恩湛、樊季青、汪铁英诸先生皆在运动会会场服务，每日至夜深始回校。

清华学校对各种进行事宜，设置常任委员，专司其事。杨恩湛身为中文部教务长，自然身负多职：每年招考时，他要审查本校招考的插班生；审查学生暑期回乡社会调查报告；陪同来校参观的贵宾参观学校；陪同周诒春校长出访东南亚，为清华学校扩建募资；在周校长宅内，他常与本校国文教员研究讨论教授国文、历史、地理之法，更注重活力教育及实习训练。

清华学校在成府建平民小学，方便教职员子女上学，1916年由董事会议决，改名职业学校，“总董”（即董事长）为周诒春校长，董事为赵国材、唐孟伦、杨恩湛、虞谨庸诸先生。

1916年杨恩湛到商务印书馆兼职编辑。



1918年，《清华学报》编辑部成员合影。中偏右站立穿长袍者为杨恩湛，后右2为王文显，后左6为学生叶企孙

□ 人物剪影

杨恩湛有两位夫人，大夫人杨陈静（1886—1987），字炜姝，江苏常州人，会吟诗填词，工刺绣，善书法，婚后同赴北京。育有一女杨清华（1916—2000），因出生在清华园水木清华，故取名“清华”，解放后曾任驻意大利公使，外交部政治部副主任。二夫人杨普明（1892—1978）祖籍湖北，育二女一子。1918年暑假，杨恩湛准备护送留美学生赴美，迁居至海淀善缘桥。

1918年，周诒春校长辞职离校。1918年夏，清华游美学生启程，派杨恩湛护送，共计搭“南京号”者152人。船到日本，杨恩湛先生带学生参观横滨。杨恩湛把学生安全送到美国，安排妥当。

1919年3月，杨恩湛向清华学校请假，“本校中文教务长杨仲达（杨恩湛）先生由巴黎电，言伊此时在顾公使（顾维钧）处服务，需请假三月”。杨恩湛从此离开清华学校。

他在巴黎顾维钧公使处，担任顾维钧秘书，参加了巴黎和会，其子女曾保存巴黎和会上杨恩湛和顾维钧的合影，但后丢失。此后，杨恩湛担任顾维钧秘书多年，私交甚笃。

1922年，杨恩湛回国，先后任职于政府外交部、交通部，中孚银行等部门，还担任总统府秘书长、仁立地毯公司董事等职。杨恩湛随顾维钧回国后，住在北城鼓楼宝钞胡同扁担厂25号周诒春家，周诒春一家住北房，杨恩湛家住东西厢房。两家人和睦相处，同住多年，结成了几代人的友谊。杨恩湛在北京的居住地有：清华园，海淀善缘桥挂甲屯，海淀东大院，东城煤渣胡同23号，前炒面胡同42号，内务

部街甲6号，朝内南小街54号，扁担厂25号，宽街1号。

1926年，顾维钧任北洋政府财政总长，杨恩湛任顾维钧秘书。1928年国民政府定都南京，外交部南迁，改北京为北平。杨恩湛决定脱离政界，留在北平，转入工商界。

仁立实业股份有限公司，是以当时欧美留学生为主体创办的公司，在中国早期海归派创业史上具有典型意义。1919年，清华学校的离职校长周诒春和清华离职教师费兴仁集资19万元，在北京东城灯市口38号开设仁立号商店，经营出口手工艺品。后两次增资，改组为仁立实业股份有限公司，由周诒春任董事长，生产手工地毯。30年代梁思成为王府井仁立地毯公司做过门面改建设计。当时，清华留美学生中“成志学社”的社员很多都向仁立公司投资，杨恩湛也在仁立公司投资，并担任董事。1928年脱离政界以后，杨恩湛全力投入仁立公司的管理工作。

1937年7月22日，杨恩湛突发脑溢血，在北京德国医院（现北京医院）去世，终年59岁。

杨恩湛和他的两位夫人、儿子、女儿均安葬于北京西郊万安公墓。

因为年代久远，杨恩湛资料整理过程中遇到很多困难。期间，得到清华大学图书馆数字化办公室郑小慧、童庆钧、刘聪明等老师鼎力相助，杨恩湛外孙女杨向宇、孙女杨力红提供宝贵资料，杨恩湛先生远在美国的94岁高龄的女儿杨永保女士提供了很多历史回顾。本人在清华大学图书馆查阅大量资料，历经两年努力，终于完稿。